

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satoraljaihely, június 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.
Nyilattérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor.
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden sor után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
terméért szerint egy négyzet centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvesmény.

Szövetkezeti tanfolyamok.

— jun 8.

(y.) A legközelebb multban említettük meg lapunk hasábjain a sárospataki állami tanítóképző intézetben gr. Mailáth József kezdeményezése és hathatós támogatásával szervezett szövetkezeti tanfolyam zárvizsgáját.

Ez alkalomból csak a megtörtént tényeket regisztrálhattuk; rövid beszámolót nyújthattunk csak a tanfolyam eredményéről s a vizsgálat sikeréről. A dolog lényegével foglalkoznunk még akkor nem is lehetett, mert mintegy meglepetésszerűen jött ez az új szellő, mely ma csendes susogásával bár, de fülbemászóan édes szavával kér arra minden igaz magyar embert, hogy pártolja ezt az eszmét, melynek óriási horderejét csak azok képesek még ma fölismerni, akik magasabb lélektani indokok alapján és nem muló dicsőség vágytól vagy anyagi érdekektől sarkaltatva tüzték ki életcélul maguk elé e haza népének boldogítását és remélik is annak boldogulását.

Szövetkezeti eszméket propagálni, ilyen irányban, ilyen ismeretek terjesztésére tanfolyamokat rendezni: már magában nagy és nemes cselekedet. De megcselekedni ezeket a tanítóképezdében, a nép, e jóra törekvő, jó sorsra érdemes magyar nép leendő iskolamestereit vezetni be abba a tudományba, mely algebra és fizikánál, filozófiánál és elméleti pedagógiánál hasonlíthatatlanul több értékkel bír a mai reális életben: ez a gondolat nagy és nemes, a keresztül vitele pedig dicséretet és a nemzet háliját méltán kiérdemlő.

Eltökintve minden szóvirágtól, minden még talán indokolt lelkesedéstől is, — tény, hogy az egyesülésben erő rejlik. Még pedig nagy, nemzeteket teremtő, fenntartó erő. A viribus unitis helyes alkalmazása, hivatott és hozzá értők által való kezelése nem lesz többé egyszerűen magasztos jelige, de lesz egy jobb jövő biztos talpköve.

Mert ki hivatottabb a magyar földmivelő nép helyes irányítására, — kinek kezében összpontosul az ő reá vonatkozó erkölcsi gondoskodás jobban, — ki az ő legközvetlenebb és leg-hűségesebb vezetője, tanácsadója,

mint az a néptanító. — Az a képezdei növendék, aki ma túltömve Pestalozzinak, Comeniusnak, meg az őket majmoló utódoknak száraz doktrínáival, — nem-e visz nagyobb értéket önszemélyében a nép közzé diplomájának elnyerése után, ha a reális élet követelményeivel jobban számot tud vetni, mint az egymással civakodott halhatatlank bölcseleti tételein való rágódással?

Mire van ma szüksége különösen a köznépek? Annak a népek, amelyek vezetői a jövő szeptembertől már azok a prepaandisták lesznek, akik szövetkezeti tanfolyamot is hallgatnak?

Szüksége van e népnek jó, helyes gondolkodásu, a gyakorlati életben helyt állni tudó, tevékeny néptanítókra. Nem sárka lábú, biciklis ficsurokra, de munkás, szerény emberekre. Olyan tanítóra van egy-egy községnek szüksége, hogy ahová az az újonnan választott fiatal ambiciózus ember beteszi a lábát, oda új, — reális — szellemet is vigyen magával. Tanítsa meg a népet arra, hogy az egyesülésben erő, az erőben gazdagság s a gazdagságban hatalom van.

Apostoli lélekre, látnoki szellemre vall gr. Mailáth Józsefnek az a törekvése, midőn az ő nép leendő tanítóinak lelkébe önti azokat a nemes értelemben vett szociálisztikus eszméket, melyeket ő maga követve már oly megbecsülhetlen szolgálatokat tett a szövetkezeti eszmék propagálásával eddig is édes hazánknak.

Fenntartjuk gr. Mailáth nagy arányu működésének méltatását más alkalomra, most röviden csak arra akarunk még rámutatni, hogy a gróf Mailáth által tört uton haladók mit tettek eddig is itt közvetlen közelünkben.

Ki ne hallott volna a nagy-kázméri és a tóketerebesi, majd újabbban a lasztóci szövetkezetéről? Községek lettek boldogokká, néptük vagyonszá, függetlenné pár év alatt. Az anyagi sikert az erkölcsi diadal nyomon követte. A szegény, eladósodott nép felszabadult elnyomói, kiszippolyozói körmei közül, az Amerikában keresett pénz itthon, a saját falujokban gyömölcsözök és teszi vagyonszá azokat is, akik itthon maradtak. Az uzsorának befellegzett. De Iványi Károly

féle plebánosok, Szladek Károly féle emberbarátok kellenek ilyen intézményekhez, akik a Mailáth gr. iskolájában tanulták meg, hogy mi az tulajdonképen: mások javáért munkálkodni és hogyan kell a nagy, magasztos eszmét meg is valósítani. Hátha Iványi és Szladek nem maradnak magukban, de a sárospataki képezde 30, most diplomát nyerő növendéke mind úgy fog dolgozni mint ezek, — mit jelent ez nemzetgazdaságilag, mily értékkel bír ez a közéletben?

A szövetkezeti tanfolyamokat állandósítani kell. Különösen ne legyen e nélkül egyetlen tanítóképző intézet sem, mert ez az ut, amelyet megismerve az alkotás, gyarapítás elveit testet öltenek és magyar népünk boldogulásának legfőbb tényezőivé válnak már a legközelebbi jövőben. Ezen az uton pedig vezérszerepük van a tantóknak.

— jun 9.

Mezőssy Béla államtitkár üdvözlése. Tolcsva község képviselőtestülete f. é. május hó 29-én ülést tartott, melyen br. Waldbooth Frigyes nevében Constantin Géza indítványozta, hogy a község a Hegyalja nevében is üdvözölje az új földmivelési államtitkár mint a község szülöttjét. A meleg hangu üdvözlő feliratra Mezőssy Béla a következő sürgőnyvel válaszolt:

Tisztelt Községi Elöljáróság!

Ő csász. és apostoli királyi fel-sége által m. kir. földmivelésügyi államtitkárrá történt legkegyelmesebb kinevezetésem alkalmából kifejezett szives üdvözlésükért fogadják hálás köszönetemet.

Szives megemlékezésük annál is inkább öszinte örömet keltett bennem, mert mindig a legmelegebb érzelmekkel viseltetem a szülőhelyem iránt.

Legyenek meggyőződve, hogy mint eddig is, a jövőben is mindig élénk érdeklődéssel fogok viseltetni a hegyaljai szőlőbirtokosok érdekei iránt.

Hazaftias üdvözléssel:

Mezőssy Béla,
m. kir. államtitkár.

Antialkoholizmus.

Irta: Szmrecsányi Béla.

(Folytatás.)

A gothenburgi rendszer példája már az ország határára, sőt a tengeren túl is követésre talál, így dr. Jayne chesteri püspök Angliában „The Reop-le's Refreshment Hause Association” cím alatt 1896-ban, Grey lord pedig 1900-ban alkottak hasonló társaságokat s italméréseket. Ma már Angliában mintegy 37 ilyen szabályzatú társaság

van. Ide sorolható továbbá a már említett „Verein Für Gasthaus Reform” Németországban.

A gothenburgi rendszer a meglevő intézkedések közül csaknem az egyedüli, melynek célirányosságáról — amennyire ismereteim e téren terjednek — egyénileg is teljesen meg vagyok győződve. Egyike azon nagyobb keretű intézkedéseknek, melyek egyszerre több helyen orvosolják a tapasztalt bajt. A gothenburgi rendszer az alkohol fő tökéjét az államot s annak érdekeit neutralizálja, de viszont az államtól lefelé egészen a kiméző csapos legényig mindenkinek, ki italkimérréssel foglalkozik, programjából erélyesen kitörli a nyereszkedés vágyát, melynek helyébe lépteti a humanizmusnak e téren alkalmazható különböző alakjait. Ez általános reform keretében pedig érvényesíti és keresztülviszi mindazt, ami a kocsmák rendtartása terén kívánatos újítás.

Hogyan mondhat le egy állam — kérdezhetné valaki — bevételeinek ilyen lényeges részéről humanizmusból? Valamint nem lehet egy józan észszel vezetett államnak az egyenes adók kulcsát végletekig emelni, valamint nem nyulhat bele vagyona s jövedelme szaporítása céljából az államalkotó egyesek tulajdonába, valamint kártyavárként össze kell dőlni minden közületnek s így az államnak is, melynek fennmaradása nem az államalkotó tényezők jólétére, boldogulására van alapítva, — ugy nem lehet e téren sem kizárólagos érdeke az államnak bevételeit egy oly forrásból meríteni, melynek előtörése a hegyet, melyből ered, összeomlásra készíti. Mivel az kétséget nem szenved, hogy a fogyasztóknak, az állambevételek közvetett szaporítóinak egyéni gyarapodását a szeszfogyasztás elő nem segíti, de mint azt az elmondottakban láttuk, legtöbb esetben anyagi és erkölcsi romlásukra vezet, fel kell ismerni az ebben rejlő veszélyt egy állam okos vezetőinek s utját kell állani annak, hogy az állam patronátusa alatt a legszemérmertlenebb módon uton-utfelel hozzák forgalomba a szesz italokat s azon nemes érdek fejében, hogy az országot benépesítő népesség ezreinek testi és lelki épsége megőrizhető, anyagi gyarapodásuk sikeresen előmozdítható legyen, lemondhat az állam bevételeinek egy hányadáról, melyért bő kárpótlást kap a józanabb életű közönség vagyonsodása által szaporodó adó alapban. Vajjon képességet mutatna-e az az állam ezer éves fennmaradásához, melynek jövedelmeihez tartozna az opiumnak minél nagyobb mérvű fogyasztása s ez okból hirdetések, utazók által mindenáron népszerűvé igyekeznék tenni a munkásosztály körében e mérget s munkás edzett népfajából egy tunya, álmodozó fajt nevelne? Találó e kérdésre Harstone mondása, melyet valamelyik szakirónál olvastam: Uram! Önök ne aggódjanak az állambevételek tekintetében; az állambevételek tekintete a szükséges reformoknak utját nem állhatja. Egyébként oly józan lakosságtól, mely a munkakeresményt el nem dorbézolja, tudom majd bevenni azt ami az államnak jár... Természetes is, hogy a direct adók, melyek az ország vagyonsodásával emelkednek, kell, hogy pótolják az indirect adók

MIM

A LEGBIZTOSABB POLOSKAIRTÓ

Kapható: *Hrabéczy Kálmán* drogériájában Satoraljaihely.

hiányát. Ha a direct adók a régi adó kelet mellett emelkednek: ez lucratív jövedelmi többletet jelent, holott a közvetett adók szaporodása nem jelenti mindég a nép vagyonsodását, mert mint azt a szeszfogyasztásnál látjuk — a fogyasztás nem követi arányosan a vagyonsodást, hanem többet emészt fel, mint amennyit a vagyon alap elbir s épen azért vezet elszegényedésre nyomorra. — De megtalálja az állam számadását még abban is, indirecte, hogy a józanságra szoktatott lakosság kisebb hányada fog kórházakba, szegény házakba, tébolydákba kerülni s az államnak más ily, nem jövedelmező kiadást okozni, (Matti Helenius) — nincs is különben itt arról szó, hogy az állam teljesen lemondjon e bevételről, csak kevesebbel elégedjék meg.

Az sem fogja az államháztartás egyensúlyát megbillenteni, ha mint azt Máday és mások javasolják, az állam a borra, sörre vetett italdót a minimumra leszállítja, hogy a fogyasztás irányát reájok terelje, — mert ezen intézkedésből előálló jövedelemhiányt pótolja az antiakoholisták azon kívánsága, miszerint a szeszadó (égetett italok adója) lényegesen felemeltessék s az italmérséi illetékek is megdráguljanak.

Az alkohol töké képviselőinek egy másik csoportját is meg lehet övni a károsodástól amellet, hogy az itala szánt szesz fogyasztását lényegesen apasztjuk. Értem a földbirtokosok osztályát. Hogy egy gazdaság üzemenél mennyire lucratív dolog egy szeszgyár felállítása, megítélhető azon körülményből, hogy a bérlő osztály, mely a gazdaság jövedelmezősége megbíralásánál hivott tényező, készséggel ad 3—4 forinttal többlet holdankint földbért, ha a tulajdonos szeszcontingenssel adja át a birtokot, meg adja még azon esetben is, ha a befektetéseket részben ő tartozik teljesíteni. Ebből is láthatjuk, hogy nem csekély áldozat volna, ha a gazda közönséget a szeszcontingenssel járó előnyökről lemondani kényszerítik. — Nálunk pedig mai napság a földbirtokos osztálytól anyagi áldozatot követelni az általános jólét szempontjaiból felette veszedelmes dolog, — mert a már fennálló nehézségekhez nem sok kell, hogy a háromezer holdon alatti birtokok közül sokan tönkremenjenek. — De nem is szükséges ez osztályt megkárosítanunk s mégis leszállíthatjuk a szesz fogyasztás fejenkénti átlagát tetemesen, ha a szesznek ipari s luxus célokra való alkalmazását sikeresen keresztül vihetjük. E kérdést igen érdekesen tárgyalták dr. Dazinska s Klemp Gusztáv a Budapestien megtartott X. alkoholelles congressuson.

Szerintök a denaturált szesz, mint világosság, hő, motorikus erő forrása napról-napra nagyobb alkalmazást nyer. Az ecetgyártás, műfésék és celuidin ipar fellendítése által még az itala szánt szesz fogyasztásának lényeges csökkenése esetén is beláthatlan időkig biztosítva van a szeszgyártás jövője. A burgonyának (melyből a mi monarchiánk az egész világon aránylag leg-többet termel, amerikai adatok szerint 60 millió tonnát évente) még csak egy csekély része dolgoztatik fel szeszé, — tehát a szeszgyártásnak még tere van a jövőben is. De e fokozott gyártást úgy lehet irányítani, hogy a szesz ital szerepe egészen mellékessé válik, ha az ipari felhasználást minden módon elősegítjük az ilyen irányú iparágak jutalmazásával s ha a denaturált szesz adóját a minimumra reducáljuk, vagy teljesen töröljük. Az ivásra szánt szesz árát emelhetjük annyival, hogy e denaturált, ipari célokra szánt szeszt termelési költségeken alul is adhatjuk (Berlini Centrale). Ipari célokra csak 90 fokos szeszt használhatunk, ez pedig ma még nagyon drága különösen a denaturálás költségei miatt. A szeszvilágítás még ma nagyon drága, mert sok fogy s még e célnak teljesen megfelelő lámpa feltalálva nincs. Ha mind

e hiányokon lassanként segítünk, egy oly zsilipet nyitottunk meg, mely a szeszgyártás fejlődését lehetővé teszi, anélkül, hogy e lucratív iparág ember-társaink romlásán át prosperálna. A földbirtokos osztály közgazdaságilag fontos anyagi gyarapodását előmozdít-hatjuk anélkül, hogy közvetve az alsóbb néposztályok pusztulását idéznék elő. Ma ugyanis a közhatalmunk nagy jel-szava alatt az alsóbb néposztályok mégis sok tekintetben jobban vannak megróva, mint a vagyonsodás s műveltebb osztály, mert egy gazdag és egy szegény egyénre vonatkoztatva például az ital fogyasztás költségeit, — mindenesetre sokkal kevésbé erőlteti meg a gazdagot még relatíve is az itala tett pénzkidadás, mert ennek csak a luxusra szánt kiadásainak egy részét emésztí fel, mint a szegényt, akinek a mindennapi kenyérré szánt garasából kerül ki a szeszélvezésre áldozott összeg. Az indolens az argumentuma pedig, hogy a saját pénzt költi, tehát hadd költse — vétkes elv, mert a munkás garasai igen is az övéi, korlátlanul rendelkeznek felette, ő maga azonban a miénk, társadalmunk egy por-szemnyi eleme, melyből egynek elpusztulása is fáj, de lényeges nyomot nem hagy maga után, — százezer por-szemnek az elmulása azonban egy laza homokrakást omlásra kényszeríthet.

(Folyt. köv.)

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Sátoraljauhely város adminisztrációja. Városunk polgármestere-nek az 1905. évi községi közigazgatás s általában a város adminisztrációjának keretében eső fontosabb ügyek-ről szerkesztett évi jelentése e napokban lett kinyomtatva s szétosztva a képviselőtestület tagjai között. A jelentésben sok oly adat van, mely annyira közérdekű, hogy azoknak ha csak kivonatban való felsorolását is szükségesnek tartjuk. Röviden tehát a következőkben ismertetjük a jelentést: „A politikai bizonytalanság 1905. évben a községi életre és valószínű, hogy a város vagyoni helyzetére is kihatással volt, mert az adóképeség emelkedése, vagy leszállása csak a jövőben lesz megállapítható, — azt azonban már lehet észlelni, hogy a mennyiben a kivetések nem lettek keresztülvive, nagyobb mérvű leírások fognak előfordulni. A közigazgatásnál elsőfokban folyó ügyek nem szenvedtek halasztást, a felek igényei kielégítettek; a közéletben azonban nagyobb alkotásokra nem volt meg a kedv. A képviselőtestület kebeléből alakult egy szűkebb körű bizottság, mely a város életére, jövőjére kihatólag az adminisztrációt is új merbe terelő, a közéletet felébresztő nagy javaslatot dolgozott ki és terjesztette a Képviselőtestület elé. Ezen javaslat felöleli a város vízvezetékének, tűzrendészetének, szegényügyének, közegészségügyének, a város- és utcái szabályozásának, kulturális intézményeknek, piacrendezésnek, általános csatornázásnak és egyebeknek létesítését. A vízvezeték létesítése már csak rövid idő kérdése. A nagy nemzeti harcban és alkotmány-érti küzdelemben rész vett Dókus Gyula alispánt hazafias magatartás-áért a képviselőtestület egyhangulag a város díszpolgárává választotta. A régi vármegyei közkórházi telket a város fejlődésénél szükségessé válható nagyobb és kulturális célok érdekében megvenni; a „Veres Ökör“ belsőségét napi piac-térnek megszerezni a Képviselőtestület elhatározta. — A városi szállótelepre vonatkozó eladást pedig jóváhagyta. A teli képviselő-választás lezajlása után a szabadelvű párt kisebbségben maradván, s a többséget nyert pártok a kormányalakítást a felajánlott módozatok mellett

át nem vehetvén, egy a nemzet által alkotmányosnak el nem ismert ügyvivő kormány lett az ügyek élére állítva. A vármegyei és városok nagy része a kormányt alkotmányosnak el nem ismerve, közgyűléseken a nemzeti ellenállás feltétele: a passzív resistálás lett elhatározva. Vármegyénk első helyen állt a küzdők között. Az ügyvivő kormány által főispánnak kirendelt ögróf Pallavicini Alfrédet nem fogadta, székházát előtte bezáratta, tisztviselőit és a községek előljáróit a vele való érintkezéstől eltiltotta. Képviselőtestületünk nyom-ban követve a törvényhatóságot, a tisztviselői kart úgy a magán, mint a hivatali érintkezéstől eltiltotta. Egyben gondoskodott a tisztviselőkről, amennyiben járandóságait egy évre kifizetni rendelte. Az 1905. szeptem-ber havában az általános tisztújítás az alispán elnöklése alatt megtartott. Képviselőtestületi ülés tartatott 41. Ezen üléseken elintéztet ügyda-rabok száma 297. Tanácsülés tartatott 52. Ezen üléseken elintéztet ügyda-rabok száma 1624. Árvaszéki ülés tartatott 49. Ezen üléseken elintéztet ügydarabok száma 820. A közigazga-tási iktatóba beérkezett ügydarabok száma 21.948. Az árvaszéki iktatóba beérkezett ügydarabok száma 2666. Összesen: 24.614, ebből elintéztetlen maradt: 348 ügydarab. A rendőr-séghez beérkezett ügydarabok száma 6750. Népesedési viszonyok. Elhalt 675 egyén. Házasság kötötett 153. Született: 687. Állami adók címén befolyt a pénztárba összesen 93.198 korona 81 fillér. Községi pótdóba 74539 kor. 59 fillér. Rendelkezés alatt álló összegek és vagyonok értéke: 166.377 kor. 67 fillér. A gyám-pénztár átlaga készpénzben, letét és értékpapirokban 278.200 korona 76 fillér. Szegényellátásnál segélyre ki-utaltatott összesen 1200 korona. Az általános közegészségügyi viszonyok nem voltak kedvezők. Több járvány uralkodott. Állategészségügy. Ez évben a sertés orbánc járványos jellege megállapított, egyébként az állat-egészségügyi viszonyok kielégítőek voltak. 1905. évben a Csalogány ut-cát kivéve, nevezetesebb s említésre méltóbb kövezés nem fogatosított. A gyártelep felé vezető ut jár-dázása, a fútelca két oldalának aszfaltozása terelés alatt áll. A Csalogány-utcának egy része kiépített. Nagy akadályt képez, hogy az érde-kelt telektulajdonosok az átbocsátandó területért igen magas árakat követel-nek s ez a rendbehozatalt késlelteti. A kórház és törvényház építése 1905. évben teljesen bevégezett. Ezen kívül több sebb magánház is épült. — Annnyit első tekintetre meg-állapíthatunk a jelentésből, hogy az állami adók címén nevétségesen cse-kély összeg folyt be. Ez azonban az exlex következménye, mert a városi adóhivatalnak nem is volt joga ily címen befizetéseket elfogadni. Majd nyögjünk ezután a hosszú exlex s a törvénytelen kormány gyászos emlé-kezetének súlyát. Azt mondja to-vábbá a jelentés, hogy „egy pár“ szebb magánház is épült. Épült bi-zony nem csak „egy pár“ hanem még „egy néhány“ is több. Váro-sunk külsejében oly nagyot haladt 1905-ben, amennyit eddig soha egy év alatt. Nagy hiánya a jelentésnek, hogy a városi lakosság lélekszámát s a közbizony értékét nem tünteti fel. Pedig módjában volna az idevonat-kozó adatokat könnyen összeállítani az anyakönyvek s a rendőrségi laj-stromok alapján. Egyébként a jelen-tést szívesen vesszük tudomásul, mert fejlődése és előrehaladása tünik ab-ból ki Sátoraljauhely városának.

(Képviselőtestületi ülés. Sátoraljauhely r. t. város képviselőtestü-lete f. évi junius hó 12-én d. u. 3 órakor képviselőtestületi ülést tart a

következő tárgysorozattal: 1. Id. Meczner Gyula képviselőtestületi tag-nak a bizottsági tagsági állásokról való lemondása és helyére új tag választás. 2. Polgármester évi jelen-tése. 3. Utcái szemét értékesítése tárgyában megtartott árverés eredmé-nyének bemutatása. 4. Csalogány utca rendezéséből folyólag Reichard Dáviddal kötött egyesség jóváhagyása. 5. Staut József képviselőtestületi tag lemondó levele. 6. A Veresökör meg-vétele tárgyában kötött szerződésre 30 napos közgyűlés kitizése. 7. Tör-vényhatósági határozat a mérnöki állás rendszeresítése tárgyában. 8. A vadászati jog bérbeadása tárgyában szerkesztett feltételek tárgyalása. 9. Pénzügyi bizottság javaslata az ál-lami elemi iskola fűtő anyagának kiszolgáltatása tárgyában. 10. Ugyan-annak javaslata a nagybeeskerei szeszmentes melegedő egyesület se-gélye tárgyában. 11. Építkezési és pénzügyi bizottsági javaslat a cédula-ház kijavítása tárgyában. 12. Pénz-ügyi bizottság javaslata egy létesítendő ipar vállalatához ingyen telek és hajtó erő átengedése tárgyában. 13. Tanács határozat a Rude Bernát kisajátítása ügyében. 14. Polgármester jelentése a hatósági mézszárszék fel-állítására tárgyában. 15. Tanács hatá-rozati javaslata a Hatház utca járdá-zása tárgyában. 16. Óvoda bizottság javaslata egy harmadik óvoda felállít-ása tárgyában. 17. Pénzügyi bizott-ság javaslata a Dianna fürdő hiányos-ságának megszüntetése tárgyában. 18. Kereskedelmi miniszter leirata az állatfelhajtásos heti vásárok szaporít-ása tárgyában. 19. Wekerle Sándor, Kossuth Ferenc, gr. Andrássy Gyula és gr. Apponyi Albert miniszterek köszönő levele. 20. Ötös bizottságnak jegyzőkönyve és elszámolása. Ezen-kivül a képviselőtestületi ülés napjág beérkező ügyek.

(III-ad oszt. kereseti adók elő-írása. Sátoraljauhely város polgár-mestere a III. oszt. kereseti adók előírására vonatkozólag a következő hivatalos hirdetményt teszi közzé: Hirdetmény. Ertesítem az adózó kö-zönséget, hogy Sátoraljauhely r. t. város közönségét érdekítő 1905—1906. évi III. oszt. ker. adó kiszámítási ja-vaslatok a város adóügyi osztályában 1906. évi junius hó 7—15-éig terjedő 8 napon át az 1883. évi XLIV. t.-e. 18. § értelmében közszemlére vannak kitéve, azt hivatalos órák alatt a jel-zett határidőben mindenki megtekin-tetheti s a javaslatok elleni észrevételeit úgy saját mint másokra vonatkozó-lag a közszemle határideje alatt írásba foglalva a pénzügyigazgatóságnál, utóbb pedig az adókövető bizottság-nál megteheti.

(Pályázat tollnoki és végrehaj-tói állásokra. Zemplén vármegye al-ispánja pályázatot hirdet egy 1200 kor. fizetés és 360 kor. lakbérrel ja-vadalmazott tollnoki, és egy 800 kor. fizetés és 200 kor. lakbérrel javadal-mazott végrehajtoi állásra. Részletes feltételek lapunk mai számának hir-detési rovatában vannak közzé téve.

(Pályázat segédjegyzői állásra. A sztrópki járás főszolgabírája pá-lyázatot hirdet az 548 kor. 33 fillér-rel javadalmazott kósarvágási segéd-jegyzői és helyettes anyakönyvvezetői állásra. A javadalmazás 1000 koro-nára fog kiegészítettetni. Pályázati kér-vények f. évi július hó 16-áig nyuj-tandók be.

Közkönyvtár és muzeum Ujhelyben.

— Dongó Gy. Géza urnak szives figyelmébe. — jun. 9.

Sokan szót emeltek már az iránt, hogy Ujhelyben könyvtárt és mu-zeális gyűjteményt kellene szervezni, tenni azonban nem tettünk eddig

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer

A mohai Agnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógsóknál fogva kitűnő szere a legkülönbözőbb gyomor-, légcső- és húgyszervi betegségeknek. 26 év óta bebizonyosodott, hogy még ragályos betegségektől is, mint yphus, cholera, megkíméltettek azok, a kik közönséges ivóvíz helyett a bakteriummentes mohai Agnes-vizvel éltek. Legjelesebb orvosi szaktekintélyek által ajánlva. Számos elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében olvasható. Háztartások számára másféltiteresnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt a szódaivinnél is olcsóbb; hogy az Agnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szervez-tettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzeté ingyen kapható. — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Igyunk mohai
Igyunk mohai
Igyunk mohai
Igyunk mohai

ÁGNES-

forrást, ha gyomor-, bél- és légcsőhuruttól szabadulni akarunk.
forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarjuk.
forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be.
forrást, ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

Főraktár: SPINDLER KÁROLY urnál SÁTORALJAUJHELYEN.

Kedvelt borvíz!

semmit. Legutóbb egyik veterán jelesünk, Doby Antal hozta szóba a dolgot Dongó Gyárfás Géza kiváló történetírónknak folyóiratában, az „Adalékok”-ban. Azóta a politikai zavarok is megszűntek, új vármegyház is épül, szóvá teszem tehát ismét e dolgot. Az új vármegyházban idejekorán gondoskodni kellene majd a könyvtár és muzeum helyiségeiről, mert egy a könyvtárt, mint a gyűjteményeket megyei jelleggel kellene szervezni.

A könyvtár alapját, egy a muzeumok és könyvtárak országos bizottsága és tanácsa által évente több helyen is szervezni szokott nagyobb népkönyvtár képezhetné, melyet a bizottság ingyen állít fel, sőt a szekrényeket is ingyen adja.

A muzeumot egyelőre egyesek adományaiából kellene összehozni s a muzeumok országos felügyelőségétől igen könnyen megy, mert a vidéki könyvtárak és muzeumok közül a múlt évben közel ötven intézet nyert segélyt. Így az aradi muzeum 1400 kor., az árvamegyei Csaplovits-féle könyvtár 600 korona, a sárosmegyei 500, a besztercebányai városi 800, a békésmegyei 1000, a debreceni 1600, a hunyadmegyei 800, a felkai Tátra-muzeum 500, a győri városi könyvtár 400, az alsófehértamegyei történelmi, régészeti és természettudományi társulat 600, a hontvármegyei muzeum-egylet 500, a Kassa városi muzeum 3500, a kecskeméti 1500, a keszthelyi Balaton-muzeum 1400, a máramarosmegyei muzeum-egylet 1200, a borsod-miskolci köznevelődési és muzeum-egylet 1200, a nyitrai vármegyei muzeum 1000, a nagyszabenyi Kárpát-muzeum 600, a tolnavármegyei 1500, a szegedi Somogyi-könyvtár és városi muzeum 1600 korona államsegélyben részesültek.

Ilyen állami támogatás mellett, számítva a megye egyes lelkes fiainak segélyére is, úgy a könyvtár, mint a muzeum fejlesztése nem ütköznék nehézségbe. Vegyük tehát ez ügyet kezöbe az arra hivatott férfiak s a siker el nem fog maradni. Ott, ahol oly jeles szakemberek egész serege található, mint vármegyéinkben, egy ily kulturintézmény létesítése nem találhat ellenzésre. Akár maga a vármegye népszerű s tudománykedvelő alispánja, akár a megyei közélet vezetőjén jelese Matolai, a történész, szótlanán fel bizalmas értekezletre ebben az ügyben a helyi társaság id. Bajusz, Kossuth, Czirbusz, Perényi, Dongó Gyárfás stb. írók és tudósok neveivel ékes koszoruját, bizonyára ki-ki részt vállalna a munkában s egész lelkesedéssel karolná fel e nagyfontosságú kultur-ügyet.

Muhoray.

HIREK.

— **A koronázás évfordulója.** Junius 8-án mult 39 éve, hogy I. Ferenc József Magyarország királyává koronáztatott. Az évforduló a hivatalos életben most is ünnepnapot képezett, amelyet méltó fényvel és királyunk hosszú életeért eső imákkal ünnepezt meg a lojális magyar nemzet. Sátoraljaujhelyben a hivatalos isteni tisztelet d. e. 9 órakor volt a főtemplomban, hol a nagymisét Katinszky Géza zempléni apát-főesperes celebrálta nagy segédlettel. A isteni tiszteleten megjelent Meczner Gyula főispánnal élén s Dókus Gyula alispán vezetése alatt a vármegye tisztviselői kara, az összes állami hivatalok főnökei és főtisztviselői, a helyi honvéd tisztikar s valamennyi intézet

tanári- és tanítói kara a növendékekkel. Az iskolákban az előadások szüneteltek. Az állami iskola tantesztülete a szokásos kirándulásra most nem vezethette a növendékeket, mert délután esőre fordult és igen hűvös lett az idő. — A középületeket és több magánházat is nemzeti zászlók díszítették.

— **Athelyezések.** Zwillinger István helybeli m. kir. pénzügyi számviszt a beregszászi m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez és Udvarhelyi József löcsei pénzügyi számviszt Sátoraljaujhelybe kölesönösen athelyeztettek.

— **Papi gyűlés.** Folyó hó 7-én Sárospatakon a gör. kath. kerületi papság gyűlést tartott, mely alkalommal számos egyházi ügy nyert elintéztést. A gyűlés után Fenczik Nikon sárospataki esperes-plebános installációját tartották meg. Az esperesnek Miklósy István főesperes adta át az esperesi hivatalát. A vendégszerető házigazdánál délben fényes lakoma volt, melyen a kerületi papságon kívül részt vett Gruska Alajos pápai kamarás sárospataki róm. kath. plebános és Miklósy István helybeli gk. főesperes is. Ebéd alatt számos pohárköszöntő hangzott el, melyben az új esperest ünnepelték és méltatták érdemeit.

— **Uj ügyvéd Sátoraljaujhelyben.** A kassai ügyvédi kamara közli, hogy Spillenbergné Bara ügyvédet Sátoraljaujhely székelyhelyre a kamara ügyvédi lajstromába folytatónak felvette.

— **Uj részvénytársaság.** A sárospataki Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet borsostályának részvénytársaságát történetű átalakítása tárgyában a szövetkezet elnöksége terjedelmes indokolás kíséretében bocsátotta ki meghívóit az új részvénytársaság alakuló ülésére, amely Sárospatakon a főiskola nagy tanácstermében, junius hó 14-én d. e. 9 órakor lesz megtartva. A Hegyalján nagy fontossággal bírnak az ily intézmények s azért előre is felhívjuk az ujonnan alakuló részvénytársaság iránti érdeklődésre t. olvasóink szives figyelmét, bár tekintettel arra, hogy 14-én a róm. kath. egyház legnagyobb ünnepét, Urnapját üli, célszerűbbnek véltük volna ha ily fontos ügyben az alakuló gyűlés legalább is a nap délutánjára lett volna egybehíva.

— **Érettségítettek táncmulatásága.** A sátoraljaujhelyi főgimnáziumban ez évben érettségítettek fiatalok folyó hó 27-én a színház felvételű új diszes kerthelyiségében táncmulatást rendez, melyre a meghívók e napokban lesznek szétküldve.

— **Hymenhir.** Dr. Thein Zsigmond budapesti ügyvéd eljegyezte Kelemen Erzsikét dr. Kelemen Armin homonnai ügyvéd leányát.

— **Szanatorium egyesület és tulipán-kert megalakítása Nagymihályban.** Folyó hó 6-án délután 3 órakor a nagymihályi kaszinó helyiségében megalakult a József Főherceg Szanatorium-Egyesület nagymihályi bizottsága és a Tulipánkert. A megjelenteket Polányi Géza kir. közjegyző üdvözölte s bejelentette, hogy a Szanatorium-Egyesületi tagok gyűjtésére felkért Polányi Géza és Alexy Mariska urnő ezen megbízatásában eljár s egyedül Nagymihály városában mostanáig összesen 105 rendes és rendkívüli tagot gyűjtött. Ezek után a jelenlévők a József Főherceg Szanatorium-Egyesület nagymihályi bizottságának elnökéül gróf Sztáray Sándornét választották meg. Majd átérték a Tulipánkert eszméjére s megválasztották a tisztikart a következőleg: Társelnökökül Polányi Géza, Bajusz Andorné és dr. Glück Samu-

né, orvosokul dr. Örley Ödön, dr. Widder Márk és dr. Miklós Mór, ügyészü dr. Eperjesy Lajos, pénztárnokul Walkovszky Béla, ellenőrül dr. Fuchs Ignác, jegyzőül Pajor Jánost. Megválasztottak még egy 26 tagu választmányt és vigalmi bizottságot is.

— **Nagy lopás.** Folyó hó 6-án Soltész József Alsó-Temető-utcai eszmadia lakásán nagyobb lopás történt. A délutáni órákban, mialatt a házbellek hazulról távol voltak, az utcára szolgáló szobából, egy csukott szekrényből elloptak 2150 korona készpénzt. A pénz eltűnése idejében csak a műhelyben dolgozó segéd és két tanuló volt otthon, akik Soltész eszmadiamester lakásába bejáratosak voltak. A károsult mester részéről a gyanu segédjére irányult, akiben a család különben nagyon megbizott. Soltész följelentésére le is tartóztaták a segédet, aki azonban mindent tagadott. Azt sem akarta elismerni, hogy tudomása lett volna arról, hogy munkaadójának birtokában ilyen összeg lett volna. Mivel azonban a gyanuok reá nézve igen terhelők, továbbra is fogva tartották és az előnyomozás befejezése után átadták a királyi ügyészségnek. A lopás színhelyén másnap megtartott házkutatás sem vezetett eredményre és így valószínű, hogy a tolvaj, akinek a lakást ismernie kellett, valahol a városban rejtette el a pénzt. A lopásra a délutáni órákban Soltész leánya jött rá, aki a ház elé érve, az utcára néző szoba egyik ablakszármányát nyitva találta, melyet előzőleg maga zárt be. Mikor a szobába ért és a szekrény ajtaját akarta a kulccsal megnyitni, az ajtó nyitva volt és a 2150 korona hiányzott a szekrény felső rekeszéből. — Az elloptott pénz közül 50-60 korona aranyban, a többi papírpénz volt. A pénzzel együtt eltűnt egy eselédkönyv is, melybe a pénzt Soltész tette be. Az érzékenyen megkárosított eszmadiamesterre nézve nagy veszteség a pénz ellopása, mert ezen az összegben akart egy-két nap mulva Debrecenben bőrkötet beszerezni.

— **Uj politikai lap.** A Nagymihályon hetenkint egyszer megjelenő „Felső Zemplén”, amely lap eddig társadalmi jellegű volt, f. hó 7-től kezdve politikai lappá változott át. Az új lap beköszöntőjében kijelenti, hogy egy politikai párthoz sem csatlakozik. Munkatársakul: Walkovszky Béla, dr. Gál György és Schwarz Simon léptek a lap kötelekébe.

— **Mulatságok.** A sátoraljaujhelyi ipartestület 1906. évi junius hó 10-én a „Veres ökör” e célra berendezett kerthelyiségében elszegényedett iparosok segélyezésére táncmulatást rendez, melynek kezdete délután 5 óra. Belépti-díj: Személyenkint 2 korona. Családjegy 4 korona. — A sátoraljaujhelyi szabómunkások és kis iparosok junius hó 10-én, a „Vadászkürt” kerthelyiségében munkanélkül levő munkástársaik segélyezésére jótékony célú zártkörű táncmulatást rendeznek. Belépti-díj: Személyjegy 2 korona. Családjegy 4 korona.

— **A leány miatt.** Kis József tolecsvai lakos és másik két cimborája egy lányt szerettek. A két utóbbi rossz szemmel nézte, hogy a leány Kis József udvarlását elfogadja, míg velök nem törődik. A két vetélytárs erre boszút forralt Kis ellen. Azóta folyton üldözték, szidalmazták és a legutóbbi szombati napon fel is pofozták. Ugyanezt ismételték meg másnap vasárnap is, a mikor Kis a trafikba igyekezett. A pofonra a megtámadott pofonnal felelt, mire ketőjük közül az egyik megragadta, a másik pedig mellébe döfte a kést. A súlyosan megsérült Kis Józsefet ápolás végett a helybeli kórházba szállították.

— **Hivatalos órák uz adóhivatalnál.** A helybeli m. kir. adóhivatalnál a hivatalos órák folyó évi junius hó 15-től szeptember hó 1-ig reggel 7 óratól délután 1 óráig fognak tartatni, amely idő alatt a felekkel való érintkezés és a pénztári ténykedés reggel 8 óratól veszi kezdetét.

— **Kutbafult gyermek.** Szomorú pünkösdi látogatást tett Rózsa Gábor szőlőskei lakos nejevel és harmad fél éves Piroska nevű kis leányával. Elment Uj-Csanálosra az apósához. Pünkösdi első napján, míg a család bent, a templomba megkívántató öltözködéssel foglalatostkodott, a kis Piroska kiszaladt az udvarra s ott a 42 cm. magas kut kávjára ült és azonnal beleszédült a 6 méteres mély kutba. Kis idő mulva a gyermek keresésére indult az egész család, de sehol nem találták meg, végre — már délután — valakinek a kut is eszébe jutott és tényleg annak vizfelületén lebegett már az élettelen gyermek. A szerencsi kir. jbiróság a hivatalos boncolást megejtette Csanáloson s utánna nyomban megindította a bűnvádi eljárást a kut-tulajdonos nagyapa ellen, aki ily életveszélyes alacsony kutkávát tart. Egyidejűleg kiadta a csendőrségnek a rendeletet, hogy az ily alacsony és életveszélyes kutkávával rendelkező tulajdonosokat — az egész járásban — a járási főszolgabíróhoz jelentésék fel.

— **Vidéki hírlapirodalom.** „Gálszécs és Vidéke” című politikai hetitap létesülése van tervbe véve Gálszécsen.

— **Panasz egy lelkész ellen.** Seregi János laborczfalvai gör. kath. lelkész ellen a hivei panaszszal fordultak Firezák munkácsi püspökhöz, több rendbeli mulasztással vádolva papjukat. A panaszban a gör. kath. hivek arra kéri a püspököt, hogy Seregit helyezze el községükből, mert ellenkező esetben más vallásra fognak áttérni.

— **Agyonütötte a villany.** Régi s egyik legügyesebb és legmegbízhatóbb villanszerelője volt a budapesti Ganz-gyárnak Jakubik András. Ő szerelte fel a gibárti nagy telepet is. És mert most ugyanott egy lényegesebb javítás vált szükségessé: a Ganz gyár ismét Jakubikot küldte el oda. Foglalatostkodása közben a különben józan életű s családos Jakubik egy olyan tekereset fogott meg, a mely röktön halálát idézte elő. A szerencsétlen övezgyének, báró Harkányi nyujtotta az első segélyt: a temetési költséget. A Ganz gyárnál pedig biztosítva volt Jakubik, így nem maradt családja segély nélkül. Temetése f. hó 3-án pünkösdi első napján nagy részvét mellett ment végbe Gibártan.

— **Papirgyár Nagymihályban.** Gr. Sztáray Sándor Nagymihályban a téglagyár közelében papirgyárat szándékozik létesíteni, a papirgyártáshoz a hanajani fűrésztelep fahulladéka lennének felhasználva. Az uradalom a hanajna—nagymihályi iparvasutnak gőzerőre leendő berendezését is fogja ez okból kérelmezni. Ha a gyár csakugyan létesül, ugy kétségtelen, hogy a város fejlődésére és forgalmára nagy befolyással fog birni.

— **Polgári iskola Gálszécsen.** Gálszécs polgárai f. hó 10-én értekezletre gyűlnek egybe, mely értekezletből egy polgári iskola létesítése ügyében küldöttséget menesztenek. Andrassy Géza gr. orsz. képviselő vezetése alatt a vallásügyi miniszterhez. Ugy az iskolázató szülők, mint a város fejlődése érdekében feltétlenül kívánatos lenne, ha a polgárság köréből kiinduló ez eszme eredményre vezetne. E vidéken ugyanis szükséges magyarosodás ezen kulturális mozgalom érvényesülése folytán fokozatosan előmozdítatnék.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testerőt, megszűnteti a köhögést, vándorlat, éjjeli izmálat.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéketlen utaztatokat is kínálnak, kérjen mindenki „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Kapható orvosai rendelésre a gyógyszertárakban. — Ára tucatnyiért 4.— koronára.

— **Tolvaj látogató.** Folyó hó 4-én éjjel Aczél Dezső nagymihályi lakos cselédjéhez beállított egy ismeretlen nő, a ki keserves hangon elpanaszolta, hogy nincs hol meghálnia. A könyörületes szívű cselédet az ismeretlen nő rimázkodása annyira meghatotta, hogy végtére is megengedte neki, hogy a konyhában vele együtt megháljon. Ejjel aztán a nyájas idegen a cseléd gazdájának kabátjából 40 koronát kilopva, elillant. A csendőrség kinyomozta, hogy a szédelgő Biznic Anna munkácsi születésű nő, akit azonban kézrekeríteni ez ideig nem sikerült.

— **Tűz.** Falkuson május hó 27-én óriási tűzvész pusztított. A hajnali órákban kigyulladt Balog György földműves háza, amely porrá égett. A szomszédos szalmafedelű házak is tüzet fogtak és ennek folytán egy sorban nyolc ház hamvadt el. A tűz azonban nem elégedett meg ezzel, hanem átesapott a másik oldalra is, ahol szintén 6 ház és melléképületek pusztultak el.

— **Nyilvános számadás.** A Perbenyikben folyó hó 6-án tartott zemplénavármegyei községi- és körjegyzők egyletének tavaszi rendes közgyűlését követően a „Nyesés” mulató helyen rendezett majális alkalmából bevétel volt 240 kor. Kiadás 208 kor. 92 fill. Maradvány 31 kor. 8 fillér. Felülfizettek: Ligeti Arnold 8 kor. — Benyovszky Barna, Benyovszky Ernő 5—5 kor. — Gottsegen Sándor 4 kor. — Molnár Vilmos, Szoták István, Métély János, Jászay Pál, Benesik István 3—3 kor. — Lebovics Mór, Dobay Lajos, Tóth Sándor, dr. Szeghő Ernő, Hegedűs Sándor 2—2 kor. — Haraszthy Vince, Ólvey János, Molnár József, Kula Pál, Höfflinger Kálmán 1—1 koronát. Fogadják a felülfizetők a jótékony cél érdekében tett adományokért a rendezőség hálás köszönetét. A tiszta jövedelem az egylet „Erzsébet” árvaháza alapjának gyarapítására szolgál.

— **Elveszett.** Kossuth Lajos bodrogzerdahelyi lakos, kocsisa f. hó 6-án d. u. 4 és 5 óra között a Rákóczi utcán hajtott lefelé gazdája kocsiával, miközben a kocsi hátulsó üléséből a Kossuth Lajos tulajdonát képező 100 korona értékű farkasbőrrel bélelt téli bunda észrevétlenül leestett s habár a bunda elvesztését nemsokára észrevette és keresésére indult, nem találta meg.

— **A víz, mint a gyomor- és bélbetegségek óvószere.** Mindenki tudja, hogy a Karlsbadban és Marienbadban gyógyulást kereső gyomorbetegnek legnagyobb kontingensét magyarok alkotják. Ennek oka pedig az, hogy a magyar konyha igen izletes, de meglehetősen nehezen emészthető táplálékokkal látja el fogyasztóit, továbbá az, hogy a magyar ember az étkezés után boritalhoz van szokva. A bor pedig a zsíros ételek emésztését gátolja. A táplálkozásnak ezen betegségre vezető hátrányait az ivóvíz van hivatva kiközösíteni. Közismert dolog, hogy e célra a mohai Ágnes-forrás a legelső sorban felel meg, mert nemcsak kitűnő oldószere a tápanyagoknak, hanem alkalikus viz lévén, tiszta és a gyomrot az emésztő nedvek elválasztására alkalmasan izgatja s kellemes ízű borital. Házartások nagyüvegekben a mohai Ágnesvizet különösen olcsón szerezhetik be.

— **Mit kell minden hölgynek tudnia?** Elsősorban azt, hogy lebilincselő szépségét hogy tarthatja meg a legmagasabb korig, hogy védheti meg arcát a nap és szél befolyása ellen, hogy távolíthatja el az arcát elcsufító szeplőt, májfoltot, pattanást, mitesszert és egyéb arctisztatlanságot. Mindezek legbiztosabb segítőszere a törvényesen védett, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó hírneves Földes-féle *Margit-crème*, mely pár nap alatt a ráncokat kisimítja és az arcnak finom, fiatal, rózsás színt ad. Nagy tégely 2, kicsi 1 kor. Kapható a készítőnél: Földes Kelemen gyógy-

szerésznél Aradon és minden gyógyszerertárban.

— **Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a *Ferencz József keserűvíz* valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmúlja. Kérjünk határozottan *Ferencz József keserűvizet*.

— **A gyermek számárhurutos.** Ne késsen tehát megkérdezni a orvostól, hogy mit tart a „Sirolin-Roche” nevű szerről. Számtalan orvosi vizsgálat eredményeként megállapított, hogy számárhurutos gyógyításánál semmiféle más szer nem állja ki a versenyt a „Sirolin-Roche”-al. A köhögést szünteti és gyorsan egészben elmúlik. A gyógyszerertárakban kapható „Sirolin-Roche” teljesen ártalmatlan, nem izgat és a gyermekek kellemes jó íze miatt szívesen veszik. b

IRODALOM.

— **A „Zenélő-Magyarország”** zeneműfolyóirat ma megjelent 312-ik füzeté a következő zenemű ujdonságokat közli: I. Yvon Ch. „Santuzza” című dallam gazdag lírikus keringőjét. II. Schubert Ferenc gyönyörű „Enyém!” — Mein! — műdalát, magyar szövege Csengery Gyulától. E pompás zeneműfolyóiratot, melynek minden egyes száma szakavatott megválasztással minden zenei válfajt felölel s meghozza mindenkinek a maga izléséhez megfelelő zenei ujdonságot — mint ilyet, minden zongorakedvelőnek figyelmébe melegen ajánlunk. A most folyó XIII. évfolyam előfizetési ára: egész évre (24 füzet) 12 korona., félévre (12 füzet) 6 kor., negyedévre (6 füzet) 3 kor. Egyes füzet ára 1 korona. Előfizetések Klökner Ede zeneműkiadó hivatalához Budapest, VIII., József-körut 22/24. intézendők.

TANÜGY.

— **A sátoraljaujhelyi állami polgári leányiskola** évváró vizsgálatának sorrendje az 1905—906. tanévben. A) Rendes tanulók: Junius 16-án d. e. 8—12. hittani vizsgálatok. 18-án d. e. 8—12. I. oszt., d. u. 2—6. II. o., 19-én d. e. 8—12. III. o., d. u. 2—6. IV. o., 20-án d. u. 2—5. francia és torna vizsga. — B) Magántanulók: 21-én d. e. 8—12. I. oszt. írásbeli, d. u. 2—6. I. o. szóbeli, 22-én d. e. 8—12. II. o. írásbeli, d. u. 2—6. II. o. szóbeli, 25-én d. e. 8—12. III. o. írásbeli, d. u. 2—6. III. o. szóbeli, 26-án d. e. 8—12. IV. o. írásbeli, d. u. 2—6. IV. o. szóbeli vizsgálata. —

Jun. 28-án d. e. hálaadó istentisztelet után évváró ünnepély, a bizonyítványok és jutalmak kiosztásával. — A növendékek női kézimunkái és rajzai a rendes vizsgálatok napján a III. és IV. osztály tantermében megtekinthetők.

KÖZGAZDASÁG.

* **A Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület nagygyűlése.** A gazdasági egyesület folyó évi junius hó 18-án a vármegyei rendes közgyűlést megelőzőleg, reggeli 8 órakor a vármegyei háza nagytermében több általános érdekű és fontos ügy megvitatása céljából nagygyűlést tart, melyre Zemplén vármegye t. gazdaközönségét, ugyancsak a gazdasági ipar- és kereskedelemmel foglalkozó urakat, tekintet nélkül arra, hogy tagjai vagy nem tagjai az egyesületnek, tisztelettel meghívja az elnökség s ezuton is felkéri, hogy azon minél nagyobb számmal megjelenni sziveskedjenek. A tárgysorozat főbb pontjai a következők: 1. Gazdakörök létesítése társadalmi uton. — 2. A vármegye területén megindult alkoholelőnes mozgalom pártolása és terjesztése s ezzel kapcsolatosan a munkáskérdés. — 3. A munkatartálok és aratógéptartálok igénybevétele. — 4. A gazdasági ipar és házi ipar hatályosabb szervezése. — 5. A gazdasági cikkek kereslete és kínálatának közvetítése. — 6. A tokajhegyaljai borok forgalmának elősegítése stb.

Heti jelentés a tőzsdeforgalomról és a pénzüiacról a Zemplén részére.

(A „Hermes” jelentése.) A tőzsde irányzata a lefolyt héten nem volt egyöntetű: míg az első napokban az osztrák miniszterium megalakulásának hatása alatt elég kedvező volt az irányzat, később azon aggodalom folytán, hogy az osztrák és magyar kormány közt a közös gazdasági kérdésekre vonatkozó tárgyalások felvétele alkalmából differenciák állhatnak elő, újra bizonyos nyugtalanság kapott lábra és ennek következtében az árfolyamok gyengültek. Kivételt csak az osztrák-magyar államvasut részvények képeztek, melyeknél ismét az államosítás valószínűségét említették stimuláló mozzanat gyanánt, továbbá a déli vasut részvények, melyek az üzembevételek jelentékeny emelkedésének hírére és nagy spekulációnális vásárlások folytán kb. 15 koronányi árfolyamemelkedést értek el. A befektetési értékek piacán a 4 százalékos magyar koronajáradék szilárd volt és különösen a magyar királyi postatakarékpénztár által esz-

közölt nagymérvű vásárlások kb. 20 fillérnyi árfolyamjavulást idéztek elő. A magyar jelzáloghitelbank 3 százalékos sorsjegyeinek konverziójára vonatkozó hivatalos prospectus f. hó 9-én jelent meg és ezen üzlet keresztülvitelére a Magyar Általános Hitelbank vezetése alatt egy a Magyar Jelzáloghitelbank, Pesti magyar kereskedelmi bank, Magyar Leszámitoló és Pénzváltóbank, Magyar Agrár és Járadékbank és a „Hermes” Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaságból álló syndikatus alakult. A 3 százalékos jelzálog sorsjegyek f. hó 9-től 22-ig 57 kor. ráfizetés ellen 2 db. egyenkint 100 kor. n. é. kötvényrészből álló kamatozatlan sorsjegyek ellen fognak kicseréltetni, mely utóbbiak rendkívül gazdag játéktervvel lesznek felruházva és a főnyeremény 1,100,000 korona, vagyis oly összegű nyeremény, mint amilyen az összes világszerte forgalomba lévő törlesztéses sorsjegyek közül egyetlenegy sincs felruházva.

A konvertálás után beszerzendő sorsjegyek számára fentartatnak azon nyereményhuzások is, melyek a régi 3 százalékos jelzálog sorsjegyek részére megállapítva voltak. Azon 3 százalékos jelzálog sorsjegyek helyébe melyek konvertálásra benyújtani nem fognak, a magyar jelzáloghitelbank új 100 korona n. é. nyereménykötvényeket fog kibocsájtani. A konvertálási művelet iránt a 3 százalékos magyar jelzálog sorsjegyek birtokosainak köréből igen élénk érdeklődés mutatkozik, ugyancsak az aláírásra boesátandó 100 korona n. é. sorsjegyekre már most érkeznek nagymértékben előjegyzések. Ezen műveletekre nézve a „Hermes” Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság, mint a syndikatusnak tagja, szíves készséggel szolgál autentikus felvilágosításokkal.

NYILT TÉR. *)

Alulírott a t. közönség szives tudomására hozza, hogy a megyei árvaszéki ülnöki állásából nyugdíjaztatván magát, — özv. Jakubcsó Józsefnének a Csillag-utca 358. sz. házában (a tűzoltó-torony szomszéd-ságában) ügyvédi irodát nyitott.

Spillenber Barna, köz- és váltóüggyvéd.

*) E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a Szerk.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Éhler Gyula.



Vasuti menetrend.

Ervényes 1906. október 1-től.



Indul Sátoraljaujhelyből:

Budapest felé	
Reggel személy v. postával	7 óra 28 perc.
Délután személy v.	12 óra 09 perc.
Délután gyors v. postával	4 óra 39 perc.
Este vegyes v. postával	9 óra 10 perc.
Kassa felé	
Reggel vegyes v. postával	7 óra 29 perc.
Délután személy v. postával	1 óra 13 perc.
Este személy v. postával	8 óra 18 perc.
Mező-Laborcz felé	
Reggel vegyes v. postával	7 óra — perc.
Délután személy v. postával	1 óra 03 perc.
Este személy v.	8 óra 28 perc.
Csap felé	
Reggel vegyes v. postával	7 óra 39 perc.
Délután gyors v. postával	12 óra 58 perc.
Délután személy v. postával	4 óra 36 perc.
Este személy v. postával	8 óra 34 perc.

Érkezik Sátoraljaujhelybe:

Budapest felől	
Reggel teherv. személyszállítással	3 óra 53 perc.
Reggel vegyes v. postával	6 óra 29 perc.
Délután gyors v. postával	12 óra 43 perc.
Délután személy v.	4 óra 05 perc.
Este személy v. postával	8 óra 08 perc.
Kassa felől	
Reggel személy v. postával	7 óra 18 perc.
Délután személy v. postával	2 óra — perc.
Este vegyes v. postával	7 óra 42 perc.
Mező-Laborcz felől	
Reggel személy v.	7 óra 08 perc.
Délután személy v. postával	4 óra 31 perc.
Este vegyes v. postával	8 óra 13 perc.
Csap felől	
Reggel személy v. postával	6 óra 49 perc.
Délután személy v. postával	11 óra 49 perc.
Délután gyors v. postával	4 óra 17 perc.
Este vegyes v. postával	7 óra 38 perc.

Szerdán és szombaton reggel 4 óra 10 perckor tehervonat személyszállítással közlekedik Kassára. Érkezik Kassára 7 óra 55 perckor.
Minden vasár- és ünnepnapot megelőző napon d. u. 4 óra 45 perckor Budapest felé Hatvanig tehervonat személyszállítással indul, és minden vasár- és ünnepnapot követő napon érkezik éjjel 12 óra 17 p. Hatvanba.

„HERMES“ MAGYAR ÁLTALÁNOS VÁLTÓÜZLET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

A konverzió után beszerzendő 2 drb. 100 koronás kötvényrészéből álló

óvadékképes

Magyar Jelzalog-Hitelbank sorsjegyek az első 9 évi sorsolási időszakban

évente 6 huzásban sorsoltatnak:

1.100,000
550,000
330,000
203,000
100,000
75,000

korona fő- és számos melléknyereménnyel.

Minden egyes sorsjegy, szemben a régi 3%-os jelzalog-sorsjegyek 220 koronás legkisebb nyereményével, **legalább 280 koronával** sorsoltatik ki és ezenfelül minden sorsjegy birtokos ily kisorsolás esetén nyereményjegyet kap, melylyel az összes nyereményhuzásokon tovább játszik.

3%-os Magyar Jelzalog-Hitelbank nyereménykötvények (konverziója) kicserélése.

Hivatkozással a Magyar Jelzalog-Hitelbank által közzétett prospectusra és az intézetünk részvételével alakult syndikatus felhívásaira **elfogadunk** előjegyzéseket

bejelentéseket a 3%-os jelzalog sorsjegyek (konvertálására) **kicserelésére**

új nyereménykötvényekre, költség- és jutalékmentesen, az eredeti feltételek mellett, vagyis K 58.50. le, K 1.50 kamatmegtérítés fejében, vagyis **netto 57 korona ráfizetés ellen**, mely utóbbi összeget kívánságra további intézkedésig **4 1/2%-kal** előlegezzük.

Összehasonlító táblázat a jelentékenyebb nálunk forgalomban lévő kamatozólan sorsjegyekről.

A sorsjegy neve:	évi huzások száma	legkisebb nyeremény	legnagyobb nyeremény	jelenlegi ártolyam
1864-es sorsjegy	2	K 400.—	K 300,000.—	K 565.—
1870-es magyar sorsjegy	2	K 344.—	K 300,000.—	K 420.—
Osztrák hitel sorsjegy	2	K 400.—	K 300,000.—	K 475.—
Bécsvárosi sorsjegy	3	K 320.—	K 400,000.—	K 525.—
Pesti hazai első takarékpénztár sorsjegy	3	K 105.—	K 600,000.—	K 145.—
Magyar Jelzalog-Hitelbanki konverzióvalis sorsjegy	6	K 280.—	K 1.100,000.—	(K 254 + K 57) K 311.—
Magyar Jelzalog-Hitelbanki új subscriptiós sorsjegy	3	K 140.—	K 1.000,000.—	K 140.—

Régi sorsjegyek kicserelésére, úgy mint újak jegyzésére vonatkozó **kimerítő hivatalos** prospectusokat ingyen és bérmentve küldünk. Felvilágosításokkal készségesen szolgálunk.

3%-os magyar jelzalog-sorsjegyeket és nyereményjegyeket szigorúan a napi áron adunk és veszünk.

„HERMES“ Magyar Általános Váltóüzlet Részvénytársaság V., Dorottya-utca 8., Budapest, hivatalos kicserelési és aláírási hely.

Az aláírásra bocsátandó 100 K n. é.

óvadékképes

Magyar Jelzalog-Hitelbank sorsjegyek

az első 9 évi sorsolási időszakban

évente 3 huzásban sorsoltatnak:

1.000,000
500,000
300,000

korona főnyereménnyel és

100,000
50,000
30,000

koronás és számos egyéb melléknyereménnyel.

Minden egyes sorsjegy **legalább 140 koronával** sorsoltatik ki, és ily kisorsolás esetén a sorsjegy-birtokos egy nyereményjegyet kap, mely az összes nyereményhuzásokon tovább játszik.



Milyen költséges előítéletem is volt nekem, hogy még csak most használok a konyhámban

Ceres-étel zsírt!
(kókuszdiókból.)

Ezt kell nem egy háziasszonynak beismernie, már az első kísérletnél.

SCHICHT GYÖRGY
„Ceres“ tápszerművek osztálya,
Aussig E/m.

Tavaszi és nyári idény 1906. évre. VALÓDI Brünni szövetek

Egy szelvény ára 3-10 méter hosszú, teljes férfiföltönyre elegendő (kabát, nadrág és mellény) csak

K 7.—, 8.—, 10.— jó,
K 12.—, 14.—, jobb,
K 16.—, 18.— finom,
K 21.— legfinomabb
valódi gyapjából.

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K 20.— valamint felöltő szövetek, turista-loden, seiyem-kangár stb. gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

SIEGEL-IMHOF, BRÜNN.

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szöveteit fenti cégnél közvetlen gyári piacon rendelheti.

988/1906. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbírósnak 1906. évi Sp. I. 222/3. számú végzése következtében hivatalból képviselt Rabi Henrik javára, Hammerman Lipót ellen 94 kor. 60 fill. s jár. erejéig 1906. évi május hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglatl és 1100 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: fűszerek stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagymihályi kir. járásbírósnak 1906. évi V. 753/2. sz. végzése folytán 94 kor. 60 fill. tőkekövetelés, ennek 1905. évi szept. hó 9. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 30 korona 76 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Sátorajauhelyben, alperes üzletében leendő eszközlésére 1906. évi június hó 11-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvénycikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglatlatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sauhelyben, 1906. évi május hó 29. napján.

Fejér Zoltán,
kir. bír. végrehajtó.

679/1906. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbírósnak 1905. évi V. II. 876/1906. V. 403., 425., 426. számú végzése következtében Dr. Kellner Soma ügyvéd által képviselt Sátorajauhelyi Népbank javára, Petneházy Sándor és társai ellen 1800 kor., 150 kor., 414 és 840 kor. s jár. erejéig a már foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglatl és 1484 koronára becsült következő ingóságok u. m. házi butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbírósnak 1906. évi V. 426/9., 1905. V. II. 876/6. számú végzése folytán 1404 kor. tőkekövetelés, 1800 kor. után 103 kor. 29 fillér költség, ennek esedékes 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig bíróilag már megállapított költségek erejéig Sátorajauhelyben, alperes Petneházy Sándor lakásán leendő eszközlésére 1906. évi június hó 13-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvénycikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el tognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglatlatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés, az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátorajauhely, 1906. évi május hó 31. napján.

Fejér Zoltán,
kir. bír. végrehajtó.

31—906. SZ.

Versenytagyalási hirdetmény.

Az alsógyertyáni állami iskola gondnoksága közhírré teszi, hogy **f. évi június 11-én d. e. 10 óra** kor az iskola tatarozására versenytagyalás fog megtartatni. — A versenyezni szándékozókat azzal értesíti, hogy a tatarozásul felvett tervrajzot és költségvetést az áll. iskolában megtekinthetik.

Kelt Alsógyertyán, 1906. évi május hó 28.

Áll. iskolai gondnokság.

Kerestetik egy szolid fiatal leány

czukrászdába,

ki a hazai három nyelvet birja. Bővebb felvilágosítást ad **Stefanovits Béla** czukrász, Kassa, Lőcsei-ház.

Eladó

egy jó karban lévő **kerékpár**. Czim a kiadóhivatalban.

1083/1906. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbírósnak 1905. évi Sp. II. 44/4. számú végzése következtében dr. Kérészy Sándor ügyvéd által képviselt özv. Trócsányi Bertalané javára, Kun Dániel sárospataki lakos ellen 400 kor. s jár. erejéig 1906. évi február hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglatl és 2431 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok, lovak, tehének stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbírósnak 1906. évi V. 218/10. számú végzése folytán 400 korona tőkekövetelés, ennek 1903. évi január hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig bíróilag már megállapított költségek erejéig, a Sárospataki határban, alperes tanyáján leendő eszközlésére 1906. június hó 12. napjának délutáni 3 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. s 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglatlatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sauhelyben, 1906. évi május hó 1. napján.

Fejér Zoltán,
kir. bír. végrehajtó

Szegő Sándor divatáruháza Sátoraljauhely (főtér).

Legnagyobb választék uri- és női divatcikkekben és fehérneműekben.

Állandó óriási választék:

bluzok, angol aljak, kostümök
és pongyolákban.

Vászonajlak.

Csipkék, szallagok, ruhadiszek
és
hozzávalók.

Nap- és esőernyők.

Különlegességek fűzőkben.

Bútorokat

tetemesen leszállított olcsó áron lehet vásárolni az
Első zempléni megyei honi bútor-esernyőkben
S.-a.-Ujhelyben.

Bútorokat vásárolni szándékozó n. é. közönséget van
szerencsém értesíteni, hogy a „Vörös ökör“ épületében
a földszinten és az emeleten nyolcz teremben lévő

BUTORRAKTÁRAIM

túlhalmozott készletét
helyszüke miatt

tetemesen leszállított olcsó
bevásárlási áron adom.

Miért is kérem b. látogatásukat s ígérem, hogy a
n. é. közönség bizalmát mint eddig úgy ezután is igye-
kezni fogok kiérdemelhetni.

Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK.

BUDAPESTEN

AZ EGYETLEN

FÜGGETLEN

ELLENZÉKI

nagy napilap:

„AZ UJSÁG“

Előfizetési ára:

Egész évre	28 kor. — fill.
Félévre	14 kor. — fill.
Negyedévre	7 kor. — fill.
Egy hónapra	2 kor. 40 fill.

GYÖNYÖRŰ ALBUMAJÁNDÉK KARÁCSONYRA „AZ UJSÁG“
o o MINDEN ELŐFIZETŐJÉNEK KIVÉTEL NÉLKÜL! o o

Megrendelési cím: „AZ UJSÁG“ kiadóhivatala,
BUDAPEST VII., Kerepesi-ut 54.

Értesítés.

Régi üzletemet felosztatom, épülő házam előtt felállított bódéban levő még mindig
nagy raktáramat kiárusítani óhajtom.

Nagy mennyiségű

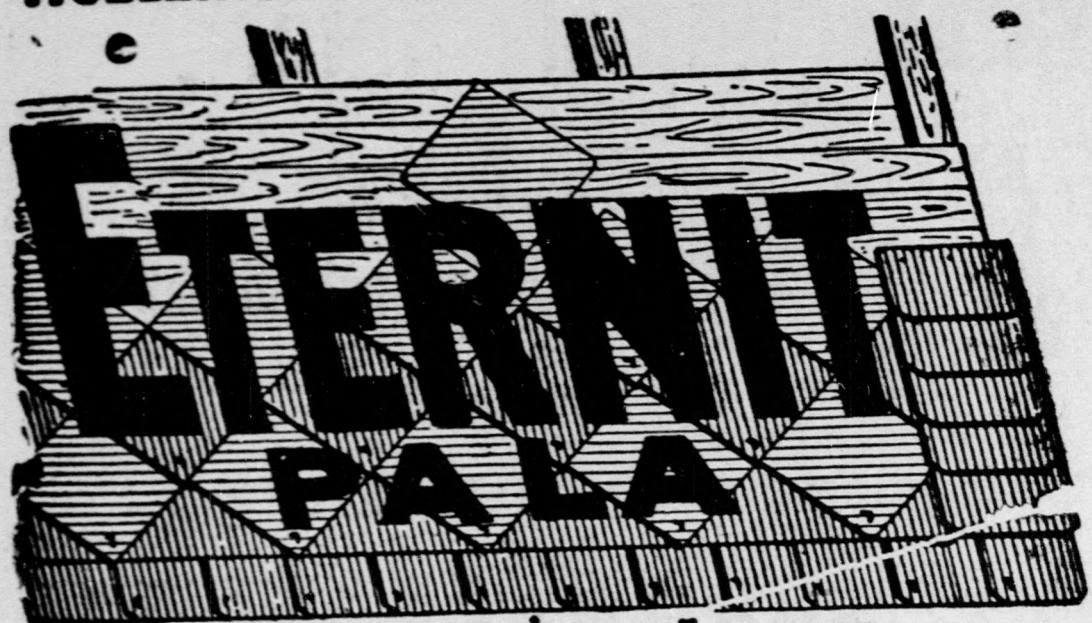
vászon- és asztalneműek, női ruhaszövetek, férfi öltönyre való posztóneműek,
női- és férfi fehérneműek

kerülnek gyári áron alúli elárúsításra.

Ezekre van szerencsém a tisztelt vevő közönség b. figyelmét felhívni.

SCHÖN SÁNDOR
Sátoraljauhely.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA



MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK HATSCHÉK LAJOS
 BUDAPEST-VI., ANDRÁSSY-ÚT 33.

Elárúsító hely: **Feldmesser Pinkász Sárospatak.**

Levélpapírokban teljesen nélkülözhető a külföldi gyártmány.

ALEXANDER VILMOS

papírüzletében kapható

a RIGLER r. t. papírneműgyárából kikerült

„TULIPÁN” levélpapír.

Ára diszes dobozban:
 50 levélpapír és 50 boríték . . . 1 korona 60 fillér.
 25 levélpapír és 25 boríték . . . 1 korona — fillér.

Továbbá a kitűnőnek elismert

„EMKE” csont levélpapír különféle alakban.

10 levélpapírt és 10 borítékot tartalmazó diszes borítékban ára 30 fillér, ugyszintén diszes dobozokban is kapható olesó árban.

Magyar gyártmányu, kitűnő minőségű

ELEKTRA írópapíros

100 iv 90 fillér, ugyanez vastagabb 1 kor. 20 fillér.

Egyébb magyar gyártmányu papír- és írószer
 árakban nagy raktár jutányos árak mellett.

Újdonságok képes levelezőlapokban! megjelenés után azonnal raktáron vannak.

MEGLEPŐ SZÉPSÉG!

Gyönyörű fehér arczbórt

érhetünk el az egész világon elterjedt, csodás hatású HAJÓS féle

ARADI IBOLYA-CRÉME

használata által.

Szeplő, májfolt, bibircs, bőrvörösséget és minden-
 nemű areztisztatlanságot egy csapásra megszüntet

Ára 1 korona, dupla tégely 2 korona.

Ibolya-crème szappan 70 fill. Ibolya-hőlgypor fehér, rózsza vagy krém színben
 doboza 1 korona 20 fillér. Ibolya-tej (Eau de Violette de Hajós) 1 korona.

Óvakodjunk utánzatoktól!

A bevásárlásnál csakis Hajós-féle aradi készítményeket tessék kérni és elfogadni.
 Kapható a feltalálónál:

HAJÓS ÁRPÁD gyógyszerházban

ARAD, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

Sátoraljaujhelyi főraktár: HRABÉCZY KÁLMÁN drogériájában.

KRONSTEINER KÁROLY BÉCS, III./I., Hauptstrasse 120. Cs. k. oszt. szab. — Magyar. kir. szab. **Homlokzat-festékek.**

Viharmentes. Mészben oldható, épületek mázolására.
 49 árnyalatban, kilója 24 fillértől feljebb.
 1 kiló elegendő 10 négyszögméternek kétszeri mázolására.

Zemplénumvármegye alispánjától.

4553 — 906. sz.

Pályázati hirdetmény.

Sátoraljaujhely r. t. városnál a rendőrtollnoki és a III-ik végrehajtói állás megüresedvén illetve betöltendő lévén, az 1200 korona fizetés és 360 korona lakbérrel javadalmazott rendőrtollnoki és a 800 korona fizetés és 200 korona lakbérrel javadalmazott III-ik végrehajtói állásra ezennel pályázatot nyitok s felhívom a pályázni szándékozókat, hogy képesítettségüket és eddigi alkalmazásukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám folyó évi junius hó 20-ig adják be.

Sátoraljaujhely, 1906. évi május hó 29-én.

Dókus Gyula,
 alispán.

A

szóló peronoszporája ellen

való védekezéshez általánosan elismert legjobb anyag a
Dr. ASCHENBRANDT-féle

BORDÓI-POR.

Ára Budapesten:

50 kilogrammos zsákokban à kilogramm 68 fillér, 10 és 5
 kilogrammos zsákokban à kilogramm 72 fillér, valamint 2
 kilogrammos dobozokban à kilogramm 73 fillér.

Használata olesó és biztos, előállítás gyors, a levélhez a leg-
 jobban tapad, a permetezőt sohasem dugítja.

A magyar-óvári magy. kir. gazdasági akadémia növényélettani állomása
 kísérletének fényes eredménye a legkitűnőbb külföldi szaktudósok véle-
 ménye, számos magyar gazda bizonyítványa bárkinék díjtalanul
 megküldetik.

A bordói-por ezenkívül kitűnő eredménnyel használható a
 burgonyavész ellen, gyümölcsfák permetezésére és
 baromfiólak fertőtlenítésére.

Megrendeléseket elfogad a

„MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE”

Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

A por kapható és megrendelhető: Klein Emilnél Tarczal
 és Steinfest D.-nél Királyhelmezz.

Haschek és Rózsza

sírkőraktár és kőfaragó építkezési vállalat

KASSA — Fiókraktár: TOKAJ.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. figyelmét az újból kibővített nagy választéku sírkőraktárunkra felhívni.

Tömeges és készpénzbeli bevásárlásaink folytán azon kedvező helyzetben vagyunk, hogy úgy mérsékelt árunk, valamint árunk minősége és kivitelére nézve bármely szakban levő fővárosi céggel a versenyt megálljuk.

Raktáron tartunk mindennemű márvány és gránit sírköveket. Nevezetesen: hazai agyagból karánsebesi fehér márványt, veres márványokat, továbbá olasz carrara márványt, svéd gránitokat, orosz labradort stb. — Elvállalunk templom, kápolna, mauzóleum és sírboltok stilszerű építését és emléktáblák elhelyezését bármely kőfajok felhasználásával, különösen birtokában lévén igen jó minőségű trahittuff bányának, ezen anyagot mérsékelt árakban szállíthatjuk. — Árúsitunk ezeken kívül 22¹/₂ karátos valódi laparanyat aranyozásokhoz.

Midőn a n. é. közönség pártfogását ismételve kérjük, maradtunk kiváló tisztelettel

HASCHEK és RÓZSA.

MOSHATÓ MÁZOLÁSOK,

ugymint zománc, homlokzatfesték, száraz és lapidofesték, pépnemű, 50 árnyalatban, vízben mosható, egyszeri bevonásra fed, színét nem hagyja.

Költségár négyszögméterenkint 5 fillér. Meglepő siker.

Kimerítő prospektusok és mintalapok ingyen és bérmentve.